OCTUBER

1996

柳、中國同時分別通過外交途徑與女理會五位常任理事在一星期的爭和斡旋的作用。

艾

成議直 局適當機制去協調 意用聯合國旗號, 意用聯合國旗號, 座仁川、進攻平壤

陽雲畫室

授課内容:素描、國畫、油畫、 水彩、水粉、卡通等

星期五下午2時至5時 星期六、日上午9時至12時 下午2時至5時

廣州畫院教授,中國畫研究室 文化薈萃金獎,其作品廣泛為國 家博物館及私人收藏。1988年赴 美加等地講學及舉辦畫展,現居

溫哥華。爲ART ENTORIUN 畫廊畫

: 1554 E. 20TH AVE. VANCOUVER B.C. V5N 2K6 電話: 876.8142

New Star Information Systems Inc.

中英文電腦植字 名片電腦設計印刷 \$ 15/250 起



與論反映, 伊情緒有關 中東大多數 日

NEW SUMMITS/WHETHAM/MOTESSDRI

英語、商業 及兒童教育課程

> 請電洽學校 685-9380

校址: 548 BEATTY, VANCOUVER B.C. V6B 2L3, CANADA.

轟動中國的故事

備有卡式錄音故事帶 'HAPPY THE HOBO"講解 快樂的流浪漢如何橫渡 加拿大,驚險有趣。復 旦大學教授形容爲奇妙 而富教育意義!請郵寄 \$11向以下地址索取 HOBO RECORDINGS

#301-10463 150th ST. SURREY B. C. V3R 4B3

MARINE GARDEN DAYCARE

並設有入學前訓練計 劃,查詢電話

地國大物本部會 北 粤生管司 記計

324 - 2914

二溫語意理精

23十六

年,通
結財各

月物類

結諮會

, 詢計

懂,,

國糧油有限公司

溫哥華喜士定東街239號 電話: 687-4204

RICE WORLD (R) 100 GORE AVE. (Corner of Pc well & Gore) 歌雅街100號(有寬大停車場)

中秋節酬賓大贈送!

美國標準牌米王

品質第一、好煮好食 粒粒靚,保證滿意· 原價\$21.50

大減價只售\$14.99



★買兩包50磅庄美國標準牌米王 ,免費贈送 100 % Pure 粟米油 3 公升一罐·

★買一包送贈券一張,可於下次買

各款美國絲苗米 泰國香米 澳洲絲苗 一律大減價

美國麒麟牌米王 特等靚絲苗 原價\$19.50 大減價只售\$14.95

加州好景牌米王 免费贈送100%純淨栗米油 3公升一罐

大減價只售\$15·99

買一送一

買一包50磅庄美國

上等靚絲苗 原價\$19.99

買二包美國麒麟牌米王 免費贈送一包麒麟牌米王

本公司爲加西最大之食米入口公司,一向以薄利多銷爲宗旨

最新運到:

澳洲金冠牌絲苗米王 是澳洲米之極品 在香港三種澳洲米之中銷量佔第 輭夾滑請嘗試。

238 Keefer St. Vancouver, B.C. Tel: 669-4132



\$ 168.00 美冰福蒸子旅露柱上鮮 時生業學花馬海斯等 輝露飯班排參鷄羹蝦子

්රි\$ 128.00 蜇特 清香秘當瑤 合冰生蒸橙製紅柱 燻 價 時花炒海焗會炸馬牛馬牛 椒碧蹄酬 生路肉性子冬中鮮大席 東露飯鮮排蟹鷄茸蝦鱿蠔

\$58.00 致蠓京時 薑八 合冰絲汁豉都菜葱寶六 時花苗蒸生焗炒焗冬和 白黑菜肉鲜肉瓜 東露飯魚包排魷蟹湯

營業時間:上午七時半 至晚上十時(達星期二休息



Barristers & Solicitors

HEAD OFFICE 408 - 88 EAST PENDER STREET VANCOUVER, B.C. CANADA V6A 1T1 電話 TEL: (604) 689-4228 FAX: (604) 689-1554

> Commercial Law Mortgages Immigration Law Corporate Law Wills & Estates

商業法律 貸款按揭 公司事務

地 産 民 移 遺囑及遺産

電話 TEL: (604) 270-3800 FAX: (604) 270-2767 Family & Divorce Law Civil & Criminal Law Personal Injuries

BRANCH OFFICE 338 - 8191 WESTMINSTER HWY. RICHMOND, B.C. V6X 1A7

離婚及家庭問題 民事及刑事官司 個人受傷訴訟

BILL F.W. YEE 余宏祭律師 ALFRED T.M. WOO 胡錫文律師

PATRICIA CARIGNAN 嘉莉顏律師 ANTHONY YOUNG 楊子安律師

問達時旅運中心

TECH TRAVEL SERVICE LTD. 華埠奇化街 268號新華中心 203室

華中心。新址營

・電腦訂位・各地機票・商務旅遊 ・移民探親・代訂汽車、酒店、旅行保險

* 美加內陸特價票,港台、星馬團體票,歐陸包機。 *代訂各地旅行團,賭城、夏威夷、迪士尼樂園Package Tour。

歡迎垂詢

營業時間:週一至週五:早上九時至五時半 六:早上十時至二時

TEL:685-5263 FAX:685-1424

SUNNY DAY ENTERPRISES LTD

專營:北美特產花旗參、高麗人參、 燕窩海味、鹿茸、鹿尾羓 ★精配中藥方★

> 美國各式花旗麥 美國野山花旗參茶 韓國不老牌人參茶 一律照價七折

禮聘廣州醫學院畢業 前中山工人診所主診醫師 李劉靄貞解答一切醫藥問題 忠誠服務僑胞

126, E. PENDER ST., VAN. B.C. V6A 1T3

688-1389